

YECHIEL BIRMAN

ur. 1927; Lublin



Miejsce i czas wydarzeń	Izrael, współczesność
Słowa kluczowe	projekt W poszukiwaniu Lubliniaków, projekt W poszukiwaniu Lubliniaków. Izrael 2006, Żydzi, stalinizm, wyjazd z Polski

Wyjazd z Polski w 1946 roku i życie w Izraelu

W 1945 roku my byli w Rosji polskie bieżęcy. My przyjechaliśmy z powrotem do Polski, do Lublina, i w tym czasie był pogrom w Kielcach, zabili Żydów. I ja to widziałem i ja tylko z moją mamą ostaliśmy. My uciekliśmy do Czechosłowacji i od Czechosłowacji my uciekliśmy, tak jak bieżęcy, do Austrii, do Wiednia i tam byliśmy może parę miesięcy. Był tam *hospital* Rothschildów w Wiedniu. I stamtąd *ubieżaliśmy* do Italii. W Italii my byli jeden rok. Tu ja mam, widzi pan, dokumenty z Italii, kiedy ja był. To ja był jeden rok [w Italii], i moja mama znalazła kuzynkę, która przed trzydziestym dziewiątym rokiem przyjechała do Francji i oni byli już francuskimi obywatelami. I u nich byli i dzieci, i familia. I ona nam posyłała do Italii [pieniądze]. I my przyjechaliśmy do Francji, i we Francji ja byłem do czterdziestego dziewiątego roku. I przyjechaliśmy do Izraela w czterdziestym dziewiątym roku. I w czterdziestym dziewiątym roku ja trzy miesiące byłem w takim łagrze i mnie wzięli do armii. Tam ja moją żonę poznał. I trzydzieści jeden lat ja służył w izraelskiej armii. W 1991 roku ja przeszedłem na emeryturę. I teraz ja *pensioner* żyję w domu, mnie siedemdziesiąt dziewięć lat i mojej żonie też, jeszcze trzy miesiące mniej ode mnie. Ona urodziła się w dwudziestym ósmym roku i ja w dwudziestym siódmym roku. I u nas trzy dzieci, i siedem wnuczki, i pięć prawnuczki. Oni wszyscy są tu [na zdjęciach]. Ja ich powiesił na ścianie.

Data i miejsce nagrania	2006-11-21, Bat Jam
Rozmawiał/a	Tomasz Czajkowski
Redakcja	Maria Radek
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"